

## СОКРАЩЕНИЯ

- ИДВ – см. [История Дальнего Востока СССР 1989]  
ИКУ – см. [История и культура удэгейцев 1989]  
КУРС – см. [Шнейдер 1936]  
МКНСС – см. [Материальная культура народов Сибири и Севера 1976]  
ОТС – см. [Аврорин, Лебедева 1978]  
ТМС – см. [Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков 1975-1977]  
ФУЯ – см. [Зиндер, Матусевич 1937]  
Шнейдер, Материалы – см. [Шнейдер 1937]

## ЛИТЕРАТУРА

- Аврорин В.А.* Родственные связи ороцкого языка с другими тунгусо-маньчжурскими // История и диалектология Сибири. Новосибирск, 1979.
- Аврорин В.А., Лебедева Е.П.* Ороцкие тексты и словарь. Л., 1978 (ОТС).
- Алпатов В.М.* 150 языков и политика. 1917–1997. Социолингвистические проблемы СССР и постсоветского пространства. М., 1997.
- Арсеньев В.К.* Лесные люди удэгейцы. Владивосток, 1926.
- Аткнин В.Д.* Отрицательные формы глаголов в удэгейском языке (в сравнении с другими тунгусо-маньчжурскими языками) // Грамматические категории в разносистемных языках. Лингвистические исследования. 1985. М., 1985.
- Брашловский С.Н.* Тазы или Удиһэ. (Опыт историко-этнографического исследования // Живая старина. 1901. Вып. II-IV.
- Василевич Г.М.* Эвенки. Историко-этнографические очерки (XVIII-начала XX в.). Л., 1969.
- Гирфанова А.Х.* О некоторых особенностях фонетики удэгейского языка // Историко-типологическое изучение разносистемных языков. Лингвистические исследования. 1984. М., 1984.
- Гирфанова А.Х.* Об индикативных формах глагола в удэгейском языке // Грамматические категории в разносистемных языках. Лингвистические исследования. 1985. М., 1985.
- Горцевская В.А.* Очерк истории изучения тунгусо-маньчжурских языков. Л., 1959.
- Grube W.* Die Sprache und Schrift der Jučen. Leipzig, 1896.
- Zulew P.N.* Таңији книга. Омоити обо. Омоити аҗандини татусиуи. E.R.Sneider udihəzi turcələhəni (Жулев П.Н. Книга для чтения. Часть первая. Первый год обучения. На удэгийский язык перевел Е.Р.Шнейдер. Л., 1933).
- Заика С.В.* О романе А.Фадеева «Последний из Удэге». М., 1972.
- Зиндер Л. Р., Строева Т. Е.* Историческая фонетика немецкого языка. М., 1965.
- Иванов С.В.* Удэгейцы // Народы Сибири. М.; Л., 1956.

- История Дальнего Востока СССР с древнейших времен до XVII века. М., 1989 (ИДВ)
- История и культура удэгейцев. Л., 1989 (ИКУ).
- Кимонко, Джанси. Там, где бежит Сукпай. Хабаровск, 1972; то же : М., 1974; и др. издания.
- Кормушин И.В. Категория каузатива в алтайских языках // Очерки сравнительной морфологии алтайских языков. Л., 1978.
- Кормушин И.В. Тунгусо-маньчжурские языки // Сравнительно-историческое изучение языков разных семей. Задачи и перспективы. М., 1982.
- Кормушин И.В. Удэгейский язык // Лингвистический энциклопедический словарь. М., 1990.
- Ларькин В.Г. Удэгейцы. (Историко-этнографический очерк с середины XIX в. до наших дней). Владивосток, 1958.
- Ларькин В.Г. Хозяйство и средства передвижения удэгейцев до установления советской власти // Труды Дальневосточного ф-ла СО АН СССР. Сер. историческая. Т. I. Саранск, 1959
- Ларькин В.Г. Этнографическое изучение иманских и хунгарийских удэгейцев // там же.
- Леонтович С. Русско-ороченский словарь // Зап. Об-ва изучения Амурского края. Владивосток, 1896. Т. V. Вып. II.
- Либерман А.С. Слоговая акцентуация кетского языка // Лингвистические исследования. Л., 1970.
- Маргаритов В.П. Об орочах Императорской гавани. СПб., 1888.
- Материальная культура народов Сибири и Севера. Л., 1976 (МКНСС).
- Надаров И.П. Северно-уссурийский край // Зап. Имп. РГО. СПб., 1887. Т. XVII. №1.
- Наделяев В. М. Проект универсальной унифицированной фонетической транскрипции (УУФТ). М.; Л., 1960.
- Орочские сказки и мифы. Составили В.А. Аврорин и Е.П. Лебедева. Новосибирск, 1966.
- Осокина Э.Н. Удэгейское искусство в историко-этнографическом аспекте (орнамент, скульптура, сюжетный плоскостной рисунок, вторая половина XIX—середина XX в.): Автореф. дис... канд. ист. наук. Л., 1981.
- Певнов А.М. Отношение удэгейского к другим языкам // «Арсеньевские чтения». 7-8 апреля 1984 г. (тезисы докладов и сообщений). Хабаровск, 1984.
- Подмаскин В.В. Удэгейские топонимы // Филология народов Дальнего Востока (ономастика). Владивосток, 1977.
- Подмаскин В.В. Удэгейские личные имена // там же.
- Подмаскин В.В. Временичисление у удэгейцев // Культура народов Дальнего Востока СССР (XIX—XX вв.). Владивосток, 1978.
- Подмаскин В.В. Этногония удэгейцев // Традиции и современность в культуре народов Дальнего Востока. Владивосток, 1983.

- Подмаскин В.В.* Народные знания удэгейцев о флоре // Культура народов Дальнего Востока: традиции и современность. Владивосток, 1984.
- Подмаскин В.В.* Удэгейская народная метрология // Этнография и фольклор народов Дальнего Востока СССР. Владивосток, 1981.
- Подмаскин В.В.* Музыкальные инструменты удэгейцев // Национальные традиции в культуре народов Дальнего Востока. Владивосток, 1987.
- Попова Н.С.* Арифметика. Тэнэ дэлууи школа татусинкуни. Омоиты обо. Е.Р.Шнейдер удыххэди тунгчэлэххэни (Учебник арифметики. Для начальной школы. Часть первая. Для первого класса. На удэйский язык перевел Е.Р.Шнейдер. М.; Л., 1937).
- Радченко Г.Л.* Спорные вопросы фонетики удэгейского языка // Историко-типологические исследования по тунгусо-маньчжурским языкам. (Сб. науч. трудов). Новосибирск, 1988.
- Сем Ю.А.* Нанайцы. Материальная культура. (Вторая половина XIX – середина XX в.). Этнографические очерки. Владивосток, 1973.
- Сем Ю.А., Сем Л.И.* У нанайцев и удэгейцев бассейна р.Бикин // Зап. Приморского ф-ла Геогр. об-ва СССР. Владивосток, 1956. Т. 20. №1.
- Симонов М.Д.* Фонологическая система удэгейского языка // Историко-типологические исследования по тунгусо-маньчжурским языкам. (Сб. науч. трудов). Новосибирск, 1988.
- Смоляк А.В.* Удэгейцы // Семейная обрядность народов Сибири. Опыт сравнительного изучения. М., 1980.
- Смоляк А.В.* Ульчи. Хозяйство, культура и быт в прошлом и настоящем. М., 1966
- Смоляк А.В.* Традиционное хозяйство и материальная культура народов Нижнего Амура и Сахалина (этногенетический аспект). М., 1984.
- Сравнительный словарь тунгусо-маньчжурских языков. Материалы к этимологическому словарю. Л., 1975-1977. Т. I-II (ТМС I-II).
- Старцев А.Ф.* Поселения и жилые дома удэгейцев в годы Советской власти // Опыт некапиталистического пути развития малых народов Дальнего Востока СССР. Владивосток, 1981.
- Старцев А.Ф.* Рыбная пища удэгейцев и способы ее приготовления // Культура народов Дальнего Востока СССР (XIX–XX вв.). Владивосток, 1978.
- Старцев А.Ф.* Приемы охоты и снаряжение удэгейского охотника // Традиции и современность в культуре народов Дальнего Востока. Владивосток, 1983.
- Старцев А.Ф.* Удэгейские лодки-долбленки // Культура народов Дальнего Востока: традиции и современность. Владивосток, 1984.
- Sələmägə. Udihə nim'anġkuni. Udihə nim'asehæmani E.R.Snejder oŋohoni* (Сэлэмага. Сказки народа удэ. Записаны Е.Р.Шнейдером. Л., 1935).
- Суник О.П.* Удэгейский язык // Языки народов СССР. Л., 1968. Т.5.
- Суник О.П.* Ульчский язык. Исследования и материалы. Л., 1968.
- Суник О.П.* Удэгейский язык // Языки мира. Монгольские языки. Тунгусо-маньчжурские языки. Японский язык. Корейский язык. М., 1997.

- Гарасова А.И.* Владимир Клавдиевич Арсеньев. М., 1985.
- Таксами Ч.М.* Основные проблемы этнографии и истории нивхов. Середина XIX – начало XX в. Л., 1975.
- Хасанова М.М.* Об этимологии удэгейского слова *ганихи* (водяные люди) // Грамматическая и семантическая структура слова в языках народов Сибири. (Сб. науч. трудов). Новосибирск, 1988.
- Цинциус В.И.* Сравнительная фонетика тунгусо-маньчжурских языков. Л., 1949.
- Цинциус В.И.* Негидальский язык. Исследования и материалы. Л., 1982.
- Шейкин Ю.И.* Удэгейские народные мелодии. Репертуарный сборник. Владивосток, 1962.
- Schmidt P.* The Language of the Oroches. Riga, 1928.
- Snejder E.R.* Minti oŋofi. Boroŋo kniga udihəzi oŋowə tatusiui (*Шнейдер Е.Р.* Наша грамота. Книга по обучению грамоте на языке удэ. Л., 1932).
- Snejder E.R.* Tariuji kniga. Dəlūji skola tatusiŋkuni. Gagda obo. Gagda aŋandini tatusiui (*Шнейдер Е.Р.* Книга для чтения. Учебник для второго класса начальной школы. Ч.II. М.; Л., 1934).
- Snejder E.R.* Udihə kəhiəwəni tatusiŋkuni. Tənə dəlūji skola tatusiŋkuni omoiti obo (*Шнейдер Е.Р.* Учебник удэйского языка. Ч.1. Для 1 и 2 класса начальной школы. М.; Л., 1935).
- Шнейдер Е.Р.* Объяснительная записка и перевод к учебнику удэйского языка. Часть первая. М.; Л., 1935.
- Шнейдер Е.Р.* Краткий удэйско-русский словарь. С приложением грамматического очерка. М.; Л., 1936 (КУРС).
- Шнейдер Е.Р.* Материалы по языку анюйских удэ. М.; Л., 1937 (*Шнейдер, Материалы*).
- Шренк Л.И.* Об инородцах Амурского края. СПб., 1883. Т.1.
- Штернберг Л.Я.* Гиляки, орочи, гольды, негидальцы, айны. Статьи и материалы. Хабаровск, 1933.

Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)  
проект 97-04-16273

И. В. Кормушин

# УДЫХЕЙСКИЙ (УДЭГЕЙСКИЙ) ЯЗЫК

Рецензенты:

доктор филологических наук А. В. Дыбо,  
М. В. Тольская

Кормушин И. В.  
К 66 Удыхейский (удэгейский) язык: Материалы по этнографии.  
Очерк фонетики и грамматики. Тексты и переводы. Словарь.  
М.: Наука, 1998. 320 с.

ISBN 5-02-011292-5

В книге публикуется часть фольклорных текстов с переводами из большого собрания автора, пространный очерк фонетики, исследующий сложные и спорные вопросы звукового строя удыхейского языка, словарь, включающий большое количество слов, фиксируемых впервые и не вошедших в материалы автора, изданные в "Сравнительном словаре тунгусо-маньчжурских языков" (Л., 1975-1977. Т. I-II). Помимо этого дан краткий очерк морфологии, а вводная часть содержит заметки по материальной и духовной культуре удыхейцев недавнего прошлого.

Книга написана на основе полевых материалов автора и предназначена как для широкого круга читателей, интересующихся происхождением и бытованием удыхейцев, их фольклором, языком, так и для специалистов — прежде всего, этнографов и лингвистов тунгусо-маньчжуроведов, а также представителей смежных циклов — тюркологов, монголистов, корейстов, японистов, палеоазиатоведов и др.

Kormushin I. V.

К 66 Udyhe (Udeghe) Language. Materials on the Ethnic Culture. Phonetics and Grammar. Texts and Translations. Glossary. M.: Nauka, 1998.

The book is based on expeditional materials, gathered in 1964-1974 by the author in the regions of living Udeghe people at Far East. It includes ethnographical data, folklore texts and its translations into Russian, sketches of phonetics and grammar, glossary.

For specialists in Manchu-Tonguse and Altaic languages.

ТП-98-1-158  
ISBN 5-02-011292-5

© Кормушин И. В., 1998  
© Рябышев Б. М., художественное  
оформление, 1998  
© Российская академия наук, 1998

